

31990D0680

31.12.1990

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 374/13

**NÕUKOGU OTSUS,
26. november 1990,
Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahel kirjade vahetuse teel kokkuleppe sõlmimise
kohta**

(90/680/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikleid 99 ja 113,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust ⁽¹⁾ ning arvestades, et:

Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahelistes kaubandussuhetes praegu kehtiv siseriiklik kord tuleks asendada ühenduse süsteemiga;

Andorra Vürstiriigi geograafiliste, ajalooliste ja sotsiaalmajanduslike tegurite tõttu tuleks riigi suhtes kohaldada erikorda, mille puhul vabastatakse reisijate isiklikus pagasis sisalduvad kaubad imporditollimaksudest, kumuleeruvast käibemaksust ja aktsiisimaksudest;

Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahel kirjade vahetuse teel sõlmitud kokkuleppele allkirjastati 28. juunil 1990 Luxembourgis; kõnealune kokkuleppe tuleks heaks kiita,

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vaheline kirjade vahetuse teel sõlmitud kokkulepe ning sellele lisatud kokkulepe ja deklaratsioonid.

Esimeses lõigus osutatud dokumentide tekstid on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja edastab ühenduse nimel kokkuleppe artikliga 24 ettenähtud teate ⁽²⁾.

Brüssel, 26. november 1990

Nõukogu nimel

eesistuja

C. DONAT CATTIN

⁽¹⁾ 23. novembril 1990 esitatud aramus (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).

⁽²⁾ EÜT L 374, 31.12.1990, lk 33.